

во время глубокого
я от него, а также
той степени усили-

Human Stomach

1 Institute of Kiev

of sleep on the mo-
on in patients with

ter intake of an al-
of 15—20 ml). In
by stimulation of
ulb. These contrac-
T. Kurtsina, are to
e extension of the
both during sleep,
pre and after treat-
y medium doses of
rarely with chloral

st breakfast during
the stomach for a
nuous excitation of
even after admini-
ng sleep and gives

into the stomach
rtsin procedure) is
erficial sleep. The
type of motor acti-
ert types are inten-

Про зміни температури вмісту травного тракту людини.

Є. Л. Ревуцький

Відділ клінічної фізіології Інституту фізіології ім. О. О. Богомольця
Академії наук УРСР, Київ

Початкові відділи травного тракту здійснюють функцію регуляції температури їжі, питва, що в них надходять. Цьому сприяють багате кровопостачання, виділення в їх просвіт травних соків і слизу. Питання про те, як швидко і в межах яких відділів травного тракту відбувається нагрівання або охолодження вмісту, що набуває температури, яка відповідає внутріпорожнинній, становить як теоретичний, так і практичний інтерес. Відомо, що температурні подразнення шлунково-кишкового тракту впливають на його функціональний стан і стан ряду інших органів (В. С. Вахтель, 1928; М. М. Волл, 1941; Є. Л. Батінков, 1959), і їх треба враховувати при лікуванні мінеральними водами (А. С. Вишневський, 1951).

Вплив приймання холодних і гарячих рідин на температуру в шлунку і дванадцятипалій кишці вивчали Є. Л. Батінков (1939), Г. Л. Магазаник і Я. Д. Євзеров (1951), Хепберн із співавторами (1933), Катсуря (1956). Перелічені автори провадили одномоментні вимірювання температури в будь-якому одному відділі травного тракту, повторюючи їх через певні проміжки часу. Щоб мати більш повне уявлення про динаміку змін температури, що відбуваються після пиття холодної і гарячої води, ми провели безперервну її реєстрацію в шлунку і дванадцятипалій кишці. В частині досліджень провадився одночасний запис температури в кількох місцях зазначених відділів травного тракту.

Методика дослідження

Температуру в травному тракті реєстрували за допомогою термопар (від однієї до чотирьох), укріплених на тонкому луденальному зонді. Кожну з термопар з'єднували з окремим дзеркальним гальванометром. Їх показання безперервно реєстрували на фотопапері. Детальний опис установки для реєстрації температури в травному тракті, якою ми користувалися для виконання цієї роботи, наведений у «Медичному журналі АН УРСР», т. ХХІІІ, в. 5, 1953 р. Положення зонда з термопарами в шлунку і дванадцятипалій кишці контролювали за допомогою рентгеноскопії і рентгенографії. Під час записування температури досліджуваний лежав на спині. Тільки воду він пив у напівсидячому положенні, при цьому зонд з термопарами не виймали з шлунка (дванадцятипалої кишки). Крім того, ми користувались зондом, на кінці якого була термопара, а через просвіт в зонді можна було здобувати шлунковий вміст. Застосовуючи цей зонд і періодично здобувачи шлунковий вміст, ми мали можливість зіставляти зміни внутрішлункової температури з переходом випитої води з шлунка в кишечник.

Як було нами показано раніше, на початку дослідження нерідко реєструється більш висока внутрішлункова температура, що, очевидно, пов'язано з реакцією до-

сліджуваного на проковтування зонда з термопарами. Тому ми записували вихідний рівень температури протягом 30—40 хв. Після того, як досліджуваний випив воду, реєстрація температури в травному тракті провадилася ще протягом 40—60 хв.

Результати дослідів

У 12 хворих на хронічний гастрит з різним станом секреторної функції шлунка і з нормальнюю евакуаторною функцією проведено 20 досліджень. Хворі були віком від 21 до 45 років. Всі вони були піддані попередньому клінічному обслідуванню. Кількість випитої води завжди дорівнювала 200 мл, а її температура під час дієв'яти досліджень становила 15—25° і під час 11 досліджень — 45—58°.

Як видно з рис. 1, якщо хворому давали 200 мл гарячої води температурою 50°, це викликало швидке підвищення внутрішлункової температури на 7,7°, холодна вода температурою 18° викликала зниження її на 5,4°. Повернення внутрішлункової температури до вихідного

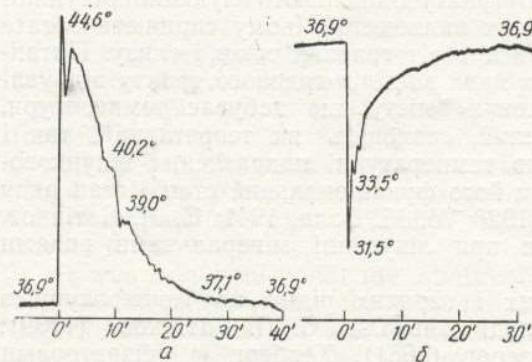


Рис. 1. Запис температури в ділянці тіла шлунка у хворого на нормацідний гастрит:

a — після випивання 200 мл гарячої води температурою 50°, *b* — після випивання 200 мл холодної води температурою 18°.

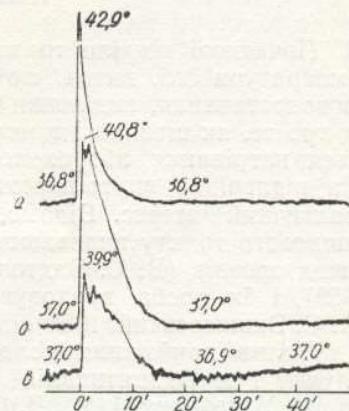


Рис. 2. Запис температури в травному тракті у хворого на анацидний гастрит після вливання 200 мл води температурою 50°:

a — температура в ділянці тіла шлунка, *b* — у верхній горизонтальній частині дванадцятипалої кишки, *c* — у висхідній частині дванадцятипалої кишки.

рівня відбувалось у перші 5—10 хв. швидше, а потім сповільнювалось; вихідного рівня вона досягала через 40 хв. після того, як хворий випив гарячу воду і через 25 хв. після холодної води.

Рівень внутрішлункової температури може змінюватись залежно від стикання термопар з різними шарами шлункового вмісту, які можуть бути неоднакової температури. Щоб уникнути помилок, які можуть через це статися, ми пропонували досліджуваній особі, що, як було зазначено, лежала на спині, періодично повертатися то на правий, то на лівий бік. Такі повороти, здійснені через 1 хв. після прийому гарячої води, як видно на рис. 1, супроводжувалися різким коливанням рівня внутрішлункової температури.

В таблиці наведені результати вимірювання шлункової температури під час ряду досліджень, аналогічних описаним вище. При цьому криві внутрішлункової температури за своїм характером відповідали кривим, наведеним на рис. 1.

Як було з також зондом, рішлункової течіє воду, певнували метилев шлункового вмісту

Зміни внутрішніх

Випивання 200

| Призначає дослідження | Температура води в градусах |
|-----------------------|-----------------------------|
| Б-н | 50 |
| Я-о | 50 |
| Г-ш | 50 |
| А-о | 50 |
| А-о | 50 |
| К-о | 48 |

ди з шлунка. Як температура повертається гаряча вода є

Не менші зміни відбуваються в діяльності кишечника, якщо вода відхиляється.

Ми реєструємо зміни температури в ділянці тіла шлунка, які відбуваються після вливання 200 мл води температурою 50°. Після вливання 200 мл води температурою 50° відбувається зміна температури в ділянці тіла шлунка, які відбуваються після вливання 200 мл води температурою 50°.

Під час вливання 200 мл води температурою 50—53° відбувається зміна температури в ділянці тіла шлунка, які відбуваються після вливання 200 мл води температурою 50—53°.

Зміни внутрішніх змін відбуваються після вливання 200 мл води температурою 50—53° відбуваються зміни температури в ділянці тіла шлунка, які відбуваються після вливання 200 мл води температурою 50—53°.

исували вихідний
заній випив воду.
м 40—60 хв.

м секреторної
проведено 20
и були піддані
ї води завжди
осліджені ста-

ячої води тем-
шлункової тем-
никала знижен-
до вихідного

Як було зазначено вище, в частині досліджень ми користувались також зондом, який давав можливість паралельно з вимірюванням внутрішлункової температури здобувати шлунковий вміст. Під час цих досліджень воду, перед тим як її давали дослідженому випити, підфарбовували метиленовою синню. Періодично виймаючи невеликі кількості шлункового вмісту, ми могли визначити момент евакуації випитої во-

Зміни внутрішлункової температури і час повернення її до вихідного рівня

| Прізвище дослідженого | Випивання 200 мл гарячої води | | | Випивання 200 мл холодної води | | |
|-----------------------|-------------------------------|---|---|--------------------------------|---|---|
| | Температура води в градусах | Підвищення внутрішлункової температури в градусах | Час повернення внутрішлункової температури до вихідного рівня в хв. | Температура води в градусах | Зниження внутрішлункової температури в градусах | Час повернення внутрішлункової температури до вихідного рівня в хв. |
| Б-н | 50 | 6,0 | 40 | P-л | 18 | 3,5 |
| Я-о | 50 | 7,5 | 20 | С-й | 16,5 | 3,5 |
| Г-ш | 50 | 5,9 | 25 | А-о | 16,7 | 8,7 |
| А-о | 50 | 7,7 | 40 | А-о | 18 | 5,4 |
| А-о | 50 | 5,8 | 25 | P-в | 18 | 4,8 |
| К-о | 48 | 5,0 | 25 | P-в | 15 | 4,0 |

ди з шлунка. Як показали проведені дослідження, внутрішлункова температура поверталась до вихідного рівня раніше, ніж випита холода чи гаряча вода евакуювалася з шлунка в кишечник.

Не менший інтерес становить вивчення змін температури в дванадцятипалій кишці, що відзначалися після випивання холодної і гарячої води.

Ми реєстрували зміни температури в різних відділах дванадцятипалої кишки — від початкової частини до місця переходу її в порожню. При цьому, як видно з рис. 2, загальний характер змін температури в шлунку і дванадцятипалій кишці одинаковий. Підвищення температури в дванадцятипалій кишці в даному випадку почалося через 30—60 сек. після прийому гарячої води, повернення її до вихідного рівня сталося приблизно одночасно з внутрішлунковою температурою або кількома хвилинами пізніше. Відхилення температури в дванадцятипалій кишці від вихідної були менш значними, ніж внутрішлункової температури: так, температура в ділянці тіла шлунка в цих умовах підвищилась на $6,1^{\circ}$, в початковій частині дванадцятипалої кишки — на $3,8^{\circ}$, а у висхідній її частині — на $2,9^{\circ}$.

Під час інших досліджень після випивання гарячої води температура $50-53^{\circ}$ температура в дванадцятипалій кишці підвищувалась на $1,8-4,5^{\circ}$ і після випивання холодної води ($15-25^{\circ}$) знижувалась на $1-3,8^{\circ}$. Коливання температури в початковій частині дванадцятипалої кишки були більш значними, ніж у її дистальніх відділах. Природно, що швидкість настання і величина цих змін температури в дванадцятипалій кишці залежали від швидкості переходу в неї вмісту з шлунка.

Отже, ми встановили, що пиття гарячої або холодної води супроводжується змінами температури в шлунку і дванадцятипалій кишці.

Зміни внутрішлункової температури полягали відповідно в швидкому її підвищенні або зниженні, яке досягало кількох градусів. Після досягнення максимального підвищення або зниження негайно починався процес повернення внутрішлункової температури до вихідного рівня. Цей процес відбувався особливо швидко в перші 5—10 хв., а по-

тім трохи сповільнювався. Такий характер температурної кривої свідчить про значну здатність шлунка до регуляції температури його вмісту. Ми не спостерігали будь-яких особливостей у змінах внутрішлункової температури після пиття холодної або гарячої води, які б залежали від стану секреторної функції шлунка. Внутрішлункова температура в наших дослідженнях поверталась до вихідного рівня через 20—40 хв. Слід мати на увазі, що після прийому холодної або гарячої води температура в різних відділах шлунка може бути різна.

При одночасній реєстрації температури в шлунку і дванадцятипалій кишці ми спостерігали в цій кишці зміни температури, аналогічні за своїм характером змінам у шлунку. Приймання гарячої або холодної води супроводжувалось більш значними змінами температури в шлунку, меншими в початковому відділі дванадцятипалої кишки і ще меншими, але все ж виразними змінами температури в її дистальному відділі біля місця переходу в порожню кишку.

ЛІТЕРАТУРА

- Батинков Е. Л., Физiol. журн. ССР, XXVII, 1, 1939; Вопр. питания, 2, 1959.
 Вахтель В. С., Врач. газета, 20, 1928.
 Вишневский А. С., Лечение мин. водами заболеваний пищевар. тракта, Медгиз, 1951.
 Волл М. М., Архив биол. наук, 62, 2, 1941.
 Магазаник Г. Л. и Евзеров Я. Д., Бюлл. экспер. биол. и мед., 5, 1951.
 Ревуцкий Е. Л., Бюлл. экспер. биол. и мед., 5, 1955.
 Нервигн J. S., Eberhard H. M., Ricketts R., Rilge C. L. M., Archives of Internal Medicine, 52, 4, 1933.
 Katsura Sh., The Tohoku Journ. of Exper. Med., 64, 1, 1956.

Надійшла до редакції
20. III 1962 р.

Об изменении температуры содержимого пищеварительного тракта человека

Е. Л. Ревуцкий

Отдел клинической физиологии Института физиологии им. А. А. Богомольца
Академии наук УССР, Киев

Резюме

Было исследовано влияние питья холодной и горячей воды на температуру в желудке и двенадцатиперстной кишке у больных хроническим гастритом с различным состоянием секреторной функции желудка.

Прием холодной или горячей воды сопровождался быстрым изменением внутрижелудочной температуры на несколько градусов соответственно в сторону понижения или повышения. Сразу же после достижения максимального отклонения начинался процесс возврата температуры к исходному уровню. Этот процесс в течение первых 5—10 мин. происходил быстро, а затем замедлялся. Величина повышения или понижения температуры в двенадцатиперстной кишке была менее значительной, чем соответствующие изменения внутрижелудочной температуры. Время наступления и величина этих изменений температуры в двенадцатиперстной кишке в значительной степени определялись быстройтой перехода содержимого желудка в двенадцатиперстную кишку. Температурная кривая в двенадцатиперстной кишке по своему характеру в большинстве случаев была аналогична изменениям внутрижелудочной температуры.

Процеси

Лабораторія

Відомо, що
му кишечнику.
ня малоочислен

Деякі дос-
вели, що різні
і інших тварин
лятах з ізольо-
години після г-
ної води. В до-
також всмокту-
концентрації р-
40%-ний зовсім

Для вивче-
0,1-н. розчин г-
валося всмокту

Однак по-
шлунку, ніщо
і Ловецький, 19-

Р. О. Фай-
малому шлун-
зменшення всм-
висновок, що п-
ділом централь-

Д. Н. Душ-
гетативної нер-
коzi в шлунку.
тування глюко-
зання правого
глюкози.

Літератур-
тування в шлун-

Із сучасни-
вченю впливу
вання в шлунку
ваним шлуноч-
дистом протяго-

Проведені

6—Фізіологічний жур-